

أبريل 2021

ورقة النصائح: تحديد ملكية الدولة الصينية

ملخص

تمتلك الحكومة الصينية شركات كبرى تعمل في صناعات مهمة لها تداعياتها على الأمن القومي. لقد كانت ملكية الدولة في الصناعات الرئيسية في الصين عاملاً مهمًا تم وضعه في الحسبان في القوائم الصادرة عن وزارة الدفاع الأمريكية التي تحدد الشركات التابعة للجيش الصيني.

ولحسن الحظ، فإنه من الممكن استخدام السجلات العامة ومتطلبات إعداد تقارير الشركات في الصين لتحديد الشركات المملوكة للدولة بشكل سريع ودقيق.

نقدّم ورقة النصائح هذه للقراء دليلاً أساسيًا لفهم الشركات المملوكة للدولة في الصين، وكيفية تحديد تلك الشركات من خلال السجلات العامة وغيرها من المصادر المفقوحة.

تتوغل الشركات المملوكة للدولة على جميع المستويات في الاقتصاد الصيني

- تهيمن كبرى الشركات المملوكة للدولة في الصين على الصناعات الرئيسية التي لها تداعياتها على الأمن القومي. وتشمل هذه الصناعات إنتاج الأسلحة، والإلكترونيات، والفضاء، والمواد الكيميائية الصناعية، وغير ذلك من الصناعات.
 - الشركات المملوكة للدولة موجودة على جميع مستويات الحكومة الصينية. وبعيدًا عن المؤسسات
 الوطنية المدارة بواسطة الحكومة المركزية، تمتلك المقاطعات والمدن والبلدات والمقاطعات الصينية مؤسساتها
 الخاصة بها وتديرها.
 - تشكّل هذه الشركات نسبة كبيرة من الاقتصاد الصيني. ووفقًا لتقارير حكومية، في عام 2019 نفذت المؤسسات المملوكة للدولة على مستوى الدولة مشتريات بقيمة إجمالية تعادل 13.6 تريليون دولار (89.2 تريليون يوان صيني).



أبريل 2021

ولحسن الحظ، قد تكون السجلات العامة مفيدةً في هذا الصدد

يمكن الوصول إلى المعلومات الأساسية حول أي شركة مسجّلة في الصين بواسطة الجمهور من خلال نظام إشهار معلومات انتمان المؤسسات الوطنية معلومات حول التمان المؤسسات الوطنية معلومات حول المساهمين وعنوان الشركة والغرض التجاري - الذي يوضح الصناعات أو المنتجات التي تعمل بها الشركة.

تخضع الشركات الصينية المملوكة للدولة لمتطلبات إعداد تقارير الشركات، والتي تشمل التسجيل الذي يمكن الوصول إليه عبر نظام إشهار معلومات ائتمان المؤسسات الوطنية.

باستخدام نظام إشهار معلومات ائتمان المؤسسات الوطنية والمصادر الحكومية الأخرى المتاحة للجمهور فقط، من الممكن تحديد ملكية الدولة، بشكل مباشر أو غير مباشر، للكيانات الصينية.

تدير المكاتب الحكومية الشركات المملوكة للدولة من خلال لجان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها (SASAC)

- هذه اللجان موجودة على جميع مستويات الحكومة الصينية. وهم مسؤولون عن العمل كمساهمين
 في الشركات المملوكة للدولة لأغراض حوكمة الشركات، وإعداد التقارير عن نشاط الشركات المملوكة للدولة
 إلى المكتب الحكومي الملحقة به.
- تقنن الشركات المملوكة للدولة سيطرة الدولة بصورة قانونية من خلال علاقات المساهمين. وعند التسجيل في نظام إشهار معلومات ائتمان المؤسسات الوطنية، ستُدرج الشركة المملوكة للدولة في المعتاد لجان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها المعينة بصفتهم مساهمين بها.
- يوجد مالكو الشركات الصينيون في جميع مستويات الحكومة. وأكبر وأقوى شركة مملوكة للدولة في الصين مملوكة في الحان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها التابعة لمجلس الدولة (أعلى مستوى حكومي في الصين). وكل مقاطعة في الصين لديها لجان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها الخاصة بها والتي تدير الشركات المملوكة للدولة التي تمتلكها حكومات المقاطعات. تحدد السجلات المسترجعة من نظام إشهار معلومات ائتمان المؤسسات الوطنية أكثر من 20000 من لجان الإشراف على الأصول للدولة وإدارتها المرتبطة بالمقار في المدن والبلدات والمقاطعات الحكومية أيضًا.



أبريل 2021

تمييز المؤسسات المملوكة للدولة:

يتم تمثيل ملكية الدولة عبر المساهمين المدرجين. وقد يكون من الضروري تحديد العديد من طبقات الملكية حتى يصبح جميع المساهمين أشخاصًا طبيعيين و/أو كيانات تابعة للدولة. ويمكن استكمال ذلك من خلال البحث المباشر في المواقع الالكترونية الحكومية.

يشمل مساهمو الشركة مصطلح "المملوكة للدولة" (国有). ستُدرج الكيانات المملوكة للحكومة المركزية الصينية لجنة مراقبة وإدارة الأصول المملوكة للدولة التابعة لمجلس الدولة (国有资产) كمساهم أساسي أو وحيد. توجد اختلافات في مصطلح "اجان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها" على مستوى المدينة والبلدة، ولكنها تحتوي جميعها على مصطلح "مملوكة للدولة" (有).

يمكن تتبع علاقات المساهمين من خلال فحص الملفات الشخصية العامة في سجلات نظام إشهار معلومات ائتمان المؤسسات الوطنية المؤسسات الوطنية. تتوفر هذه السجلات متاحة من خلال موقع نظام إشهار معلومات انتمان المؤسسات الوطنية الرسمي، أو من خلال أدوات تنقل تابعة لجهات خارجية مثل Qixin أو Qichacha.

- تشير لجان الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها إلى مكاتبها الحكومية في أسمائها كما هو مدرج في سجلات المساهمين. على سبيل المثال، تدير لجنة الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها في شنغهاي الشركات المملوكة للدولة نيابة عن مدينة شنغهاي. تدير لجنة الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها في هاينان الشركات المملوكة للدولة نيابة عن مقاطعة هاينان.
- يوجد عدد قليل من المؤسسات المملوكة للدولة تدرج المساهمين ولا تدرج مصطلح "مملوكة للدولة". وتشمل هذه الاستثناءات تلك المؤسسات المملوكة مباشرة للوزارات المركزية الصينية. وفي هذه الحالات، يتم إدراج الوزارة (أو المكتب الحكومي المعني) مباشرة كمساهم في الشركة.
 - تم إعداد تقارير عن هذه العلاقات بشكل إضافي بواسطة لجان الإشراف على الأصول للدولة وإدارتها في المدن وإدارتها وتقديمها مباشرة للجمهور. تحتفظ معظم لجان الإشراف على الأصول للدولة وإدارتها التابعة والمقاطعات وكذلك لجان الإشراف على الأصول للدولة وإدارتها التابعة لمجلس الدولة بقوائم الشركات التابعة على مواقع الويب الخاصة بها. للحصول على مثال، انظر الشكل 1 أدناه.



أبريل 2021

杭州市人民政府国有资产监督管理委员会 State-owned Assets Supervision and Administration Commission of Hangzihou Municipal Government							
首页 政务公开	国资动态	政策法规	网上办事	工作专栏	互动平台	搜索	Q
政务公开	组织机构	班子 内设机构	监管企业 [ses Managed Commission		
政府信息公开							
组织机构			1	命	Hangzhou		
规划计划			(†	计州市国资委	SASAC		
财政预决算	Г	12 12 12	1 12 12		(金) (金) 西	12 12	
人事信息		州市市商品域	州市市市	州州市市市市	杭州银行股份有限公司西湖电子集团有限公司	杭州汽轮动力集团有限公司	
公告公示		立投	投资 城	次集团 有限	版份有限公 有限公 有限公	の 力生 目 有限 の	
建议提案		杭州市或市建设投资集团有限公司杭州市或业投资集团有限公司	杭州市线江新域投资集团有限公司	杭州市金融投资集团有限公司	杭州银行股份有限公司	1	
公共资源配置领域信息		司司际公司	司	1 集団有品	公司		
国资监管信息				杭州市地铁集团有限责任公司			
	L		E	Interprise Name	s		

الشكل 1: أسماء الشركات التي تديرها لجنة الإشراف على الأصول المملوكة للدولة وإدارتها في هانغتشو المنشورة على موقع اللجنة على الإنترنت.